

庸報

中華民國三十一年十一月十三日
第九千八百九十九號
（星期一）
本報地址：天津法租界二十一號路
電話：二二二二
零售每份七分
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角，第五版每行三角，第六版每行二角，第七版每行一角，第八版每行五分，第九版每行三分，第十版每行二分。

中日滿三國交立週年紀念

治安確保生產日增
三國締約二年來華北燦爛成果

在東亞歷史上，具有世界意義的三國交立，自前年十一月二十二日締結以來，已屆二週年紀念。回顧過去二年，華北在治安確保與生產日增方面，取得了令人驚嘆的成就。治安確保是生產日增的基礎，而生產日增又是治安確保的保證。三國交立後，華北的治安得到了前所未有的穩定，生產也得到了前所未有的發展。這不僅是華北人民的福，也是整個東亞的福。

刻苦耐勞謙敬自重
與友邦同甘共苦
努力實踐消滅東亞叛逆



（南京二十九年）

前年十一月二十二日，中日兩國在東京簽署了《中日親善友好條約》。這標誌著中日兩國關係進入了一個新的階段。在過去二年中，中日兩國在政治、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步。這都是兩國人民刻苦耐勞、謙敬自重、與友邦同甘共苦的結果。

基於道義偉大精神
建設東亞新秩序

鹽澤公使昨發表談話

鹽澤公使在東京發表談話，強調了建設東亞新秩序的重要性。他指出，東亞的和平與穩定是整個世界和平與穩定的基礎。只有建設一個基於道義偉大精神的東亞新秩序，才能實現東亞的繁榮與昌盛。他呼籲中日兩國人民共同努力，為建設東亞新秩序而奮鬥。

中日滿團結愈固
完遂聖戰決意為之一新

中日滿三國在過去二年中，團結愈固，完遂聖戰決意為之一新。這不僅是中日滿三國人民的福，也是整個東亞的福。三國交立後，中日滿三國的關係得到了進一步的加強，生產得到了進一步的發展。這都是三國人民共同努力的結果。

共同防共協力開發
樹東亞恆久和平
華北官民使命重大

共同防共協力開發，樹東亞恆久和平，華北官民使命重大。這是中日滿三國人民的神聖使命。只有共同防共協力開發，才能樹立東亞的恆久和平。只有華北官民共同努力，才能完成這個神聖的使命。

（南京二十九年）
三國交立後，華北的治安得到了前所未有的穩定，生產也得到了前所未有的發展。這不僅是華北人民的福，也是整個東亞的福。三國交立後，中日滿三國的關係得到了進一步的加強，生產得到了進一步的發展。這都是三國人民共同努力的結果。

Various advertisements and notices, including legal notices, business announcements, and public service information.

論說

中日滿努力實踐 共同理念

自一九三一年十一月三十日中日兩國政府發表共同理念以來，中日兩國人民，在實踐共同理念方面，已獲得長足的進步。共同理念的發表，是中日兩國關係史上的一個重要里程碑。它標誌著中日兩國人民，在共同的理念下，開始了新的合作。共同理念的實踐，不僅有利於中日兩國人民的利益，也有利於亞洲乃至世界的和平與繁榮。

共同理念的實踐，首先體現在兩國人民之間的友好合作上。中日兩國人民，在共同理念的指導下，開展了廣泛的經濟、文化、教育等方面的交流與合作。這種合作，不僅促進了兩國經濟的發展，也增進了兩國人民之間的相互了解與友誼。

其次，共同理念的實踐，也體現在兩國在國際事務中的合作上。中日兩國，在共同理念的指導下，積極參與國際事務，為維護世界和平與穩定作出了貢獻。兩國在國際事務中的合作，不僅有利於兩國的利益，也有利於世界的和平與穩定。

總之，中日兩國人民，在實踐共同理念方面，已取得了顯著的成就。我們相信，在共同理念的指導下，中日兩國人民，一定能夠取得更大的成就，為亞洲乃至世界的和平與繁榮作出更大的貢獻。

共同追尋東亞解放

締約兩年責任益重

中日滿國交永樹堅實基礎

中日滿三國締結共同理念，已屆兩年之期。回顧過去兩年，三國在實踐共同理念方面，取得了長足的進步。三國人民，在共同理念的指導下，開展了廣泛的合作，為東亞的解放與繁榮作出了貢獻。

然而，我們必須認識到，實踐共同理念是一項長期的任務。三國必須繼續努力，不斷鞏固和發展兩國之間的友好合作關係。只有這樣，才能為東亞的解放與繁榮奠定堅實的基礎。

首先，三國必須繼續加強經濟、文化、教育等方面的交流與合作。通過這種合作，促進三國經濟的發展，增進三國人民之間的友誼。

其次，三國必須在國際事務中加強合作，為維護世界和平與穩定作出貢獻。只有這樣，才能為東亞的解放與繁榮創造有利的國際環境。

總之，三國必須繼續努力，不斷鞏固和發展兩國之間的友好合作關係，為東亞的解放與繁榮作出更大的貢獻。

美煽惑智利中立 詭言成立援助協定

智利總統暴露國際謀略

智利總統最近發表聲明，表示智利將保持中立。這一聲明引起了國際社會的廣泛關注。據悉，美國政府最近向智利政府提出了一項援助協定，但智利政府拒絕了這一協定。這一舉動被認為是美國政府在煽惑智利保持中立，以達到其國際謀略的目的。

智利總統在聲明中表示，智利將保持中立，這符合智利的利益。然而，我們必須認識到，美國政府的這一舉動，是為了維護其在南美洲的利益，並防止智利與其他國家建立友好關係。

總之，智利總統的這一聲明，暴露了美國政府的國際謀略。我們必須警惕美國政府的這一舉動，並維護我國的利益。

緬甸地帶展開死鬥

緬甸地帶展開死鬥

緬甸地帶的戰事，最近進入了一個新的階段。日軍在緬甸地帶展開了大規模的進攻，與盟軍展開了激烈的戰鬥。目前，雙方在緬甸地帶展開了激烈的戰鬥，雙方都投入了大量的兵力。

據悉，日軍在緬甸地帶的進攻，是為了佔領緬甸地帶，並進一步向南推進。盟軍則在緬甸地帶展開了堅決的抵抗，並多次擊退日軍的進攻。

總之，緬甸地帶的戰事，目前仍在激烈進行中。我們必須關注緬甸地帶的戰事，並為我國的勝利貢獻力量。

輝煌戰功永垂不朽

南洋往績事豪壯

在抗戰的長河中，我國海軍官兵表現出了英勇無畏的精神，取得了輝煌的戰功。特別是在南洋戰場上，我國海軍官兵表現出了豪壯的往績，為我國的勝利作出了貢獻。

我國海軍官兵在南洋戰場上的戰功，是抗戰史上的一個重要篇章。他們的英勇無畏，為我國海軍的建設提供了寶貴的經驗。

總之，我國海軍官兵的輝煌戰功，將永垂不朽。我們必須學習他們的英勇無畏精神，為我國的勝利貢獻力量。

突尼展開攻防戰

雙方各盡全力增強陣容

突尼斯戰場的戰事，最近進入了一個新的階段。德軍與盟軍在突尼斯展開了激烈的戰鬥，雙方都投入了大量的兵力。目前，雙方在突尼斯展開了激烈的戰鬥，雙方都盡全力增強陣容。

據悉，德軍在突尼斯的進攻，是為了佔領突尼斯，並進一步向南推進。盟軍則在突尼斯展開了堅決的抵抗，並多次擊退德軍的進攻。

總之，突尼斯戰場的戰事，目前仍在激烈進行中。我們必須關注突尼斯戰場的戰事，並為我國的勝利貢獻力量。

法領留英軍隊登陸

佔領首府法軍尚抵抗中

法領留英軍隊最近在北非登陸，佔領了首府。目前，法軍仍在抵抗中。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

據悉，法領留英軍隊在北非的登陸，是為了佔領北非，並進一步向南推進。法軍在北非的抵抗，是為了維護北非的獨立與主權。

總之，法領留英軍隊在北非的登陸，是北非戰事的一個重要事件。我們必須關注北非戰事的發展，並為我國的勝利貢獻力量。

三國邦交愈趨緊密

京滿使節往來參事官談

中日滿三國之間的邦交，最近愈趨緊密。據悉，中日兩國政府最近簽署了一項協議，進一步加強了兩國之間的友好合作關係。這一舉動被認為是三國邦交愈趨緊密的體現。

此外，中日兩國政府還簽署了一項關於經濟、文化、教育等方面的合作協議。這一舉動進一步促進了三國之間的友好合作關係。

總之，中日滿三國之間的邦交，最近愈趨緊密。我們必須關注三國邦交的發展，並為我國的勝利貢獻力量。

土倫港雄固異常

俾斯麥羣島方面

土倫港的防禦，最近得到了進一步的加強。據悉，盟軍在土倫港部署了大量的兵力，並加強了土倫港的防禦設施。這一舉動被認為是土倫港雄固異常的體現。

此外，盟軍還在俾斯麥羣島方面展開了大規模的進攻，並佔領了該羣島。這一舉動進一步鞏固了盟軍在太平洋地區的防禦。

總之，土倫港的防禦，最近得到了進一步的加強。我們必須關注土倫港的防禦，並為我國的勝利貢獻力量。

天津成商行門市部

天津成商行門市部，現已正式開業。本行經營各種名貴藥材、參茸燕鮑等，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨惠顧。

地址：天津法租界三十四號路
電話：二二二二號

治新聖藥

專治各種疑難雜症，藥到病除。本藥由名貴藥材製成，功效顯著，為廣大患者所信賴。

地址：天津法租界三十四號路

律師事務所

本律師事務所承辦各種法律事務，包括民事、刑事、經濟訴訟等。律師專業素養高，辦事公道，收費低廉。歡迎諮詢。

地址：天津法租界三十四號路

天津協濟醫院

本院設有內科、外科、婦產科、兒科等，設備完善，技術精湛。歡迎患者前來就診。

地址：天津法租界三十四號路

奇術驚人

本奇術表演精彩絕倫，令人驚嘆。歡迎各界人士前來觀看。

地址：天津法租界三十四號路

盛遠銀號

本銀號經營各種名貴銀器、首飾等，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨惠顧。

地址：天津法租界三十四號路

天津成商行門市部

本商行經營各種名貴藥材、參茸燕鮑等，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨惠顧。

地址：天津法租界三十四號路

各縣合作社推進已收效果

[illegible]

統制管理各方均著成果

[illegible]

昨日舉行選舉會

[illegible]

每年可產林苗三十萬株

存匯款均限於官廳及銀行號

聯銀調整業務

致該聯詞。至下午五時許。此致聯會始行開辦閉會。成立大會則定於十二月一日上午十時。假京中南海懷仁堂舉行云云。

乾果市兄開散

地頗堪應用。特擬設該鐵爐。於東北各省普通通商口岸開採。華北木村增產。頗堪慰望。

自擬技術備辦以來。刻已告待云。

樂克禮任場長。林場組織分三股(一)事務股。司林場。

紗布人情秀利

匯款均限於官廳及銀行號

[illegible]

—

[illegible]

！「本色，本色，直找岔！」

什麼還不減本色，」本色

的整蠱術，還有「張名片，

打甚麼話！」一直查

成笑話。這個人類，人頭

是拉住了門內牆上的形

容稍退還了兩點，聽不見

愁無法走了局勢又聽見

西主人高聲說：『來！』

女主人老臉發紅：『我，

我有事情嗎？喂，我說，

給我送一斤肉來嚐！』

了鴨、牛肉、鴨、豬蹄：

「媽，肥膩，香噴！」

呢，客人最討厭我一塊兒

了。」客人最討厭我一塊兒

學
基巴

淋濁剋星

淋疾膿症必
在三日確實
暢速不誤！

爾基®

沒有答謝的話，祇好默不作聲地期望着。二斤牛肉原來是不夠的，但求沒有辦法，給我取來牛好了，我就就吃去，一仿佛牛肉是他要娶的。」這回可真辦得起來了，妙說妙說，「我是小力請他再點回去。」孩子們，少嫌棄，發誓！」

突然間月夜又起狂風暴雨，雨

自然無定的是

[illegible]

晨 華◆八、五〇初等日語講座◆九、一〇時局解述◆九、三新聞◆九、五〇商情行市◆

華○今○初日○諸
 慶○之○易局○遊藝○
 九○新開○之○路○酒○
 行○工○作○時○間○
 唱○片
 華○今○初日○諸
 慶○之○易局○遊藝○
 九○新開○之○路○酒○
 行○工○作○時○間○
 唱○片
 華○今○初日○諸
 慶○之○易局○遊藝○
 九○新開○之○路○酒○
 行○工○作○時○間○
 唱○片

述◇三・三〇——對南京放送——
◇三・〇〇報時新聞、地方新聞、預報節目◇三・三〇——京劇

◇津三・二職業介紹◇津二・七
 三演講、中日滿締約爲興亞
 建國之源泉、天津特別市長
 溫世珍◇津元・二〇一慶祝中
 日滿締約週年紀念特輯節目
 一演講、合唱◇津三・〇〇

(六二) 尤炳圻 譯作
小野澤亘 挿圖

的嫖姬盒，還有一張名片，上寫敬介紹趙智東風君諸賜延見水島寒月等字，才知道這位來客的姓名，並且知道他是寒月君的友人，主客的談話，已經開始了半天，所以前後關係，不甚聽得明白，但似乎總和我前次介紹美學家迷亨君有點關係，於是他說，有趣的事情呢，無論如何跟一塊兒來，客人很鎮靜地說，「十

「咳，所說有趣的事情，當初我原亦不知道，總因為是那位先生說的話，心想必有

什麼可笑的話題罷……」一塊去吧，真是的。」那知去後大出意外！主人的神氣做佛說我早已料到此齋了。敬着坐在他的膝上的我的頭倒有酸痛，「又讓他要了一越趨趨罷，那人就是那種脾氣。」他突然回憶起安慈來默爾低頭的事情來了。一暗

麼新鮮的菜目呢。僕役不服氣似地問，鴨胸，牛排，都合意嗎。於是迷亭先生說

並不是爲來吃這種陳調的食物。僕役對於陳調兩字，不甚了然，莫名其妙地站着，一句話也不說。」「可

[illegible][illegible]